

March 6, 1988

Fidel Castro to José Eduardo dos Santos

Citation:

"Fidel Castro to José Eduardo dos Santos", March 6, 1988, Wilson Center Digital Archive, Archives of the Central Committee of the Cuban Communist Party. Obtained and contributed to CWIHP by Piero Gleijeses and included in CWIHP e-Dossier No. 44.
<https://wilson-center.drivingcreative.com/document/118125>

Summary:

José Eduardo dos Santos was the president of Angola.

Credits:

This document was made possible with support from Leon Levy Foundation

Original Language:

Spanish

Contents:

Original Scan

M₃ 6, 1988

H. ACC

MUY SECRETO P: 1721

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

Querido compañero José Eduardo :

Le he pedido a Polo que viajara a Cuba para analizar toda la situación del sur de Angola y las medidas que a nuestro juicio se pueden y deben tomar en las próximas semanas.-

Como usted sabe, el compañero Polo pasó una semana en CUITO CUANA VALE, durante la cual tuvieron lugar los importantes combates del 25 de febrero, en que el enemigo sufrió considerables pérdidas intentando tomar la cabeza de puente al este del río. A través de Polo hemos podido conocer con gran precisión todos los pormenores del dispositivo militar angolano-cubano de ese punto que se ha convertido en símbolo ya histórico de la resistencia frente a la agresión surafricana. La sofisticada tecnología militar del enemigo y su arrogancia se han estrellado contra CUITO CUANA VALE. Hace ya más de tres meses que intenta inútilmente tomarlo, lo cual daña su imagen prepotente y su prestigio militar.-

Pero la batalla de CUITO continúa. En el ataque del 14 de febrero Suráfrica empleó alrededor de 150 tanques y blindados y la artillería de grueso calibre y largo alcance dispara incesantemente sobre los defensores de CUITO. Más de veinte mil proyectiles de grueso calibre han caído sobre el perímetro de la defensa. Por nuestra parte, mortales campos de minas antitanques y antipersonales han sido instalados en las direcciones de probable ataque. La aviación en constante alerta y toda la artillería situada al oeste del río responde a cada acción del enemigo con un diluvio de fuego. Pero qué hará Suráfrica, abandonar CUITO?.-

122

REPUBLICA DE CUBA

. 2 .

PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

Lo más probable es que se empecine en tomarlo y debemos crear - las condiciones para desgastar sus fuerzas y las de la UNITA.-

Uno de nuestros puntos débiles es el bajo completamiento de las brigadas FAPLA, especialmente la 21, la 59 y 66. Un problema - fundamental es el abastecimiento que se requiere de municiones. Cada combate importante consume decenas de camiones de proyecti - les de artillería.-

Es por ello de vital importancia garantizar la línea de sumi - nistros MENONGUE-CUITO CUANAVALÉ, incluidos los alimentos que - deben recorrer doscientos kilómetros.-

Cuando en los primeros días de diciembre se creó la crisis de - CUITO yo le solicité a usted dos brigadas FAPLA para que unidas a las tropas cubanas garantizaran que el enemigo no tomara CUI - TO. Se nos entregó la 58 y la 10 Brigadas. Pocas semanas des - pués fue extraída de CUITO La 16 Brigada, una de las más experi - mentadas y completas, junto a ella fue retirada la 58 Brigada. La 16 iba a ser enviada a CAZOMBO. Como usted recordará, yo le recomendé que se utilizara en la dirección CUEMBA.-

En los intensos combates subsiguientes que tuvieron lugar en -- CUITO CUANAVALÉ siempre hemos echado de menos a esas fuerzas, - pues el perímetro de la defensa es amplio y las líneas de sumi - nistros, donde la 8 Brigada ha llevado a cabo un brillante y -- heroico trabajo, deben ser garantizadas a toda costa. Las - - FAPLA se han abierto paso en la dirección CUEMBA y según noti - cias los batallones UNITA se están retirando. Allí quedan la - 58 Brigada FAPLA, la 20 Brigada SWAPO y otras unidades. Por -- eso le ruego, compañero José Eduardo, con relación a CUITO dos - cosas :

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

. 3 .

- 1.- Que la 16 Brigada sea devuelta lo más pronto posible a la Dirección MENONGUE-CUITO.-
- 2.- Que en la medida de lo posible se asigne determinada cantidad de personal a la 21, 59 y 66 Brigadas de CUITO CUANAVALÉ.
Algunos han estado pensando en el intercambio de las brigadas de CUITO por otras situadas en distintas direcciones. A nosotros no nos parecen convenientes esos cambios; son brigadas probadas y aguerridas; lo que hace falta es asignarles personal.-

Por nuestra parte nos proponemos mover lo más rápidamente posible dos grupos tácticos cubanos en la Dirección MENONGUE-CUITO para asegurar las líneas de suministro y acercar las reservas y los refuerzos a CUITO CUANAVALÉ, con lo cual sumaremos siete grupos tácticos en la Dirección MENONGUE-CUITO.-

Como los éxitos obtenidos en CUITO CUANAVALÉ no pueden arriesgarse bajo ningún concepto, esperamos que usted apruebe estas ideas.-

Para aliviar la presión surafricana sobre CUITO CUANAVALÉ nos proponemos presionar al máximo en la Quinta Región Militar. Un grupo táctico de LUBANGO avanzará hacia CAHAMA para unirse a la 2 Brigada regular FAPLA; otro grupo táctico de la Brigada de Tanques de MATALE, avanzará hacia MULONDO, para unirse a la 19 Brigada, y un tercero avanzará hacia TCHAMUTETE, para unirse a la 35 Brigada.-

Hemos hecho los cálculos, en cada uno de estos tres puntos se concentrarán poderosas fuerzas angolano-cubanas. El resto de las tres brigadas cubanas estarán listas para avanzar en esas-

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

. 4 .

direcciones si se hiciera necesario.-

Las reservas de CACONDA se acercarán al sur, más allá de LUBANGO en la dirección TCHIBEMBA con la brigada antiaérea completa de CUADRADOS. Nos proponemos asegurar el puente sobre el río CUNENE en XANGONGO. El propósito final es obligar a Suráfrica a cesar en sus acciones sobre CUITO CUANAVALÉ, como ya le expresé y retirar sus tropas de CUNENE y ~~DELLA~~ ^{HOILA}, o de lo contrario expulsarlos de esos territorios. Esto debemos llevarlo a cabo paso a paso, con medidas inteligentes, firmes y absolutamente seguras.-

Creemos que en estas circunstancias Suráfrica no podrá rechazar ni sabotear las negociaciones. La correlación de fuerzas ha variado considerablemente a nuestro favor. Para que tenga usted una idea de ese potencial, los medios antiaéreos de diversos tipos angolano-cubanos en el sur, incluyendo CUITO, se elevan a más de ochocientos. Si usted añade a esto nuestra aviación, Suráfrica ha perdido la superioridad aérea que fue su ventaja fundamental durante casi trece años. Nuestros medios conjuntos de tanques y artillería suman igualmente cantidades impresionantes. La moral de los combatientes angolanos y cubanos es magnífica. Podemos sentarnos ahora a conversar con nuestros adversarios en magníficas condiciones.-

Pero no podemos darnos el lujo de cometer el menor error. Para este movimiento de presión sobre Suráfrica le ruego encarecidamente, compañero José Eduardo, que usted y el Ministerio de Defensa cursen instrucciones a la jefatura de la Quinta Región Militar, con la que existen inmejorables relaciones para que coopere estrechamente con el compañero Polo en el desarrollo de esta tarea.-

. 5 .

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

Aunque una gran parte de la actividad recaerá sobre las fuerzas cubanas que constituyen el grueso de las tropas en el sur, será necesario mover unidades FAPLA a nivel de batallones, baterías de cañones y en ocasiones brigadas completas en dependencia de las circunstancias. No debe haber el más mínimo fallo o traba en nuestra cooperación. Le ruego compañero José Eduardo, que tenga confianza en nosotros. Confiamos en lo posible que se alcancen los objetivos sin derramamiento de sangre, o con una superioridad tan aplastante de nuestras fuerzas que los sacrificios humanos sean mínimos. En cualquier caso nuestra movilización de fuerzas ayudará a acelerar el proceso de negociaciones y tal vez el éxito de las mismas sin grandes enfrentamientos, que sería lo ideal, ya que nuestro objetivo no es obtener una victoria militar, sino garantizar unas negociaciones justas y dignas.-

En la Quinta Región Suráfrica no cuenta con las ventajas del -- escenario escogido por ella en la remota dirección del sudeste de Angola.-

En esta dirección todo cambia.-

Hay que evitar, que surjan nuevos problemas en otros puntos. Con relación a MALANJE, estamos más tranquilos con la llegada de los refuerzos. Desgraciadamente el compañero Chuí, jefe de nuestro grupo táctico, un excelente y capaz compañero, está gravemente herido por una mina.-

En CUEMBA, al parecer el enemigo se repliega. Hay que asegurar ciento por ciento LUENA con la rápida llegada de las unidades de LUCUSSE. Le ruego no deje de insistir en esto con el Estado Mayor de las FAPLA.-

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

6

6:47 R ✓
Por último deseo expresarle que hablé largamente con DOBRININ - y MEDVIEDIED, secretarios del PCUS que asistieron a la reunión de La Habana y le escribí a GORBACHOV, expresándole mi criterio de que ahora había que resolver en las negociaciones los factores externos que inciden en la situación de Angola.-

- 1.- Cese de la agresión externa y de la ayuda a la UNITA.-
- 2.- Aplicación de la Resolución 435.-
- 3.- Garantías internacionales serias para Angola.-

✓
Que la cuestión de la paz interna de Angola no debía abordarse en esta etapa. Que una vez resueltos los factores externos sería facultad soberana del MPLA adoptar los pasos que considere necesarios para alcanzar en el más breve plazo posible la paz interna del país. Con eso respondo a sus preocupaciones con relación a posibles presiones sobre Angola para aplicar fórmulas predeterminadas o aplicables a otros países en el problema interno.-

Nosotros confiamos en la sabiduría y la experiencia histórica del MPLA y la suya personal para aplicar las medidas que estimen más útiles y provechosas para alcanzar la paz interior. Eso es asunto de Angola y lo que haga en esa dirección contará con nuestra plena comprensión y apoyo.-

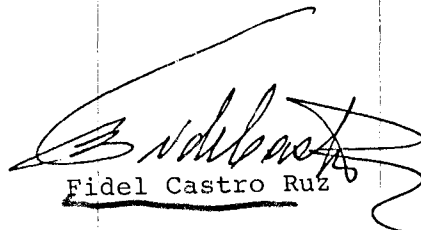
Una vez más, por el carácter altamente confidencial de este mensaje, le pido sea conocido únicamente por usted y el mínimo in-

723

REPUBLICA DE CUBA
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ESTADO Y DEL GOBIERNO

dispensable de sus compañeros. Mañana me reuniré con OBASANJO.
Risquet, que viaja el martes, le informará ampliamente sobre el
encuentro.

Fraternalmente,



Fidel Castro Ruz

Co. José Eduardo Dos Santos
Presidente del MPLA- Partido del Trabajo
Presidente de la República Popular de
Angola

Ciudad de La Habana, 6 de marzo de 1988

417